



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 November 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Шестой комитет

Пункт 86 повестки дня

Охват и применение принципа универсальной юрисдикции

Проект резолюции

Охват и применение принципа универсальной юрисдикции

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, международному праву и международному правопорядку, основанному на верховенстве права, что абсолютно необходимо для мирного сосуществования и сотрудничества между государствами,

ссылаясь на свои резолюции 64/117 от 16 декабря 2009 года, 65/33 от 6 декабря 2010 года, 66/103 от 9 декабря 2011 года, 67/98 от 14 декабря 2012 года, 68/117 от 16 декабря 2013 года и 69/124 от 10 декабря 2014 года,

принимая во внимание комментарии и замечания правительств и наблюдателей и обсуждения, состоявшиеся в Шестом комитете в ходе шестидесяти четвертой-семидесятой сессий Генеральной Ассамблеи и посвященные охвату и применению принципа универсальной юрисдикции¹,

признавая расхождения во мнениях, выраженных государствами, и необходимость дальнейшего рассмотрения, с тем чтобы добиться более глубокого понимания охвата и применения универсальной юрисдикции,

подтверждая свою приверженность делу борьбы с безнаказанностью и принимая к сведению выраженные государствами мнения о том, что легитимность и целесообразность реализации универсальной юрисдикции наиболее эффективным образом обеспечивается ее ответственным и осмотрительным применением в соответствии с международным правом,

¹ См. A/C.6/64/SR.12, 13 и 25 и A/C.6/64/SR.1–28/Corrigendum; A/C.6/65/SR.10–12, 27 и 28; A/C.6/66/SR.12, 13, 17 и 29; A/C.6/67/SR.12, 13, 24 и 25; и A/C.6/68/SR.12–14 и 23; A/C.6/69/SR.11, 12 и 28; и A/C.6/70/SR.12 и 13.



1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, подготовленный на основе комментариев и замечаний правительств и соответствующих наблюдателей²;

2. *постановляет*, что Шестому комитету следует продолжить рассмотрение вопроса об охвате и применении универсальной юрисдикции без ущерба для рассмотрения этой темы и смежных вопросов в рамках других форумов Организации Объединенных Наций, и для этой цели постановляет учредить на своей семьдесят первой сессии рабочую группу Шестого комитета для дальнейшего обстоятельного обсуждения вопроса об охвате и применении универсальной юрисдикции;

3. *предлагает* государствам-членам и соответствующим наблюдателям, в зависимости от обстоятельств, представить до 29 апреля 2016 года информацию и замечания, касающиеся охвата и применения универсальной юрисдикции, включая, в зависимости от обстоятельств, информацию о соответствующих применимых международных договорах, своих национальных правовых нормах и судебной практике, а также обращается к Генеральному секретарю с просьбой подготовить и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад, основанный на такой информации и замечаниях;

4. *постановляет*, что рабочая группа будет открыта для всех государств-членов и что соответствующим наблюдателям в Генеральной Ассамблее будет предложено принять участие в деятельности рабочей группы;

5. *постановляет также* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Охват и применение принципа универсальной юрисдикции».

² A/70/125; см. также A/69/174, A/68/113, A/67/116, A/66/93 и Add.1 и A/65/181.